

# Microsoft License Terms



## MICROSOFTI TEENUSELEPINGU LISA

## OFFICE'I TEENUS JA TARKVARA MICROSOFT 365 TARBIJATELLIMUSES

Viimati värskendatud: jaanuar 2023

### Aitäh, et valisite Microsoft 365 tarbijatellimuse!

Teie Microsoft 365 tellimusse kaasatud Office'i teenuste ja tarkvara („teenus/tarkvara“) kasutamist reguleerivad Microsofti teenuseleppe tingimused, millega nõustusite Microsofti konto (link allpool) kasutajaks registreerumisel, ning käesoleva lisa tingimused (ühiselt „leping“), mis moodustavad koos käesolevas lisas lingitud ülejäänud tingimustega (kui neid on) teie ja Microsoft Corporationi (või, olenevalt teie asukohast, selle sidusettevõtte) vahelise lepingu. Teenuse/tarkvara seadmesse installimisel või selle seadmes kasutamisel võidakse esitada eraldi litsentsileping ja kui selle eraldi litsentsilepingu ja käesoleva lepingu vahel on vastuolusid, kehtivad litsentsilepingus toodud tingimused. Lugege läbi kogu lisa, sealhulgas võimalikud sellega seotud tingimused, kuna kõik tingimused on olulised ja moodustavad teie jaoks kehtiva lepingu. Seotud tingimuste vaatamiseks kleepige asjakohane link oma brauseriaknas aadressiribale. Kui Microsofti teenuseleppe ja käesoleva lisa vahel on vastuolusid, reguleerib teie teenuse/tarkvara kasutamist käesolev lisa.

**Kui nõustute käesoleva lisa tingimustega või kasutate teenust ja tarkvara, nõustute sellega kõigi käesolevas dokumendis toodud tingimustega ning annate nõusoleku teatavate andmete edastamiseks tarkvara aktiveerimise ja kasutamise ajal kooskõlas Microsofti privaatsusavaldusega, mis on toodud Microsofti teenuselepingus ja millele on lingitud käesolevas lisas allpool. Kui te ei nõustu tingimustega ega soovi neid järgida, ei tohi te teenuseid, tarkvara ega nende funktsioone kasutada.**

### 1. Installimine ja kasutusõigused; aktiveerimine.

**a. Litsents;** sisselogitud kasutajate ja seadmete arv; muud nõuded. Teenus/tarkvara litsentsitakse, mitte ei müüda. Eeldusel, et nõustute käesoleva lepingu kõigi tingimustega, anname teile õiguse installida teenus/tarkvara teie omanduses olevatesse seadmetesse ja neis seda isiklikul otstarbel kasutada järgmiselt:

(i) Microsoft 365 Family tellimus. Seda võite kasutada teie ja veel viis (5) üksikisikut (kokku kuni kuus kasutajat).

(ii) Microsoft 365 Personali tellimus. Seda võite kasutada ainult teie ise.

(iii) Sisselogitud seadmed. Teenuse/tarkvara kasutamisel mitmes seadmes võivad olla piirangud seadmete arvule, millesse võib üks kasutaja olla korraga samaaegselt sisse logitud (vt spikriartiklit <https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=874481>).

(iv) Muud nõuded. Välja arvatud juhtudel, mis on lubatud eeltoodud paragrahvi punktis 1.a(i), võib teenust/tarkvara kasutada ühes seadmes korraga ainult üks isik. Tarkvara komponendid litsentsitakse terviküksusena ja te ei tohi komponente eraldada, virtualiseerida ega neid erinevatesse seadmetesse installida. Kui välja arvata allpool jaotises „Kaugjuurdepääs“ kirjeldatud lubatud kasutamine, on see litsents mõeldud ainult tarkvara otseseks kasutamiseks seadme sisestusmehhanismide kaudu, nagu klaviatuur, hiir või puuteekraan. Tarkvara installimine serverisse või selle kasutamine muude sise- või välisvõrgu kaudu serveriga ühendatud seadmetega ja kommertsmajutus on selgesõnaliselt

keelatud. Mitme kasutajaga stsenaariumeid ja virtualiseerimist puudutavat lisateavet vt allpool punktist 1.d.

**b. Tellimisperiood / litsentsi kehtivus.** Teil on lubatud teenust/tarkvara kasutada ainult tellimisperioodil. Teil võib olla võimalus tellimust pikendada. Tellimuse pikendamisel võite teenuse/tarkvara kasutamist jätkata pikendatud tellimisperioodi lõpuni. Üksikasjalikku teavet tellimuse kohta saate tarkvara aktiveerimiskuvadelt või muudest kaasnevatest materjalidest. Pärast tellimuse aegumist lõpetab enamik teenuse ja tarkvara funktsioonidest töötamise.

**c. Aktiveerimine.**

- (i) Kuidas see käib. Aktiveerimine seostab teenuse/tarkvara kasutamise ühe kindla seadmega. Aktiveerimine on vajalik igas seadmes, millele tarkvara litsents määratakse. Aktiveerimise käigus võtab tarkvara automaatselt ühendust Microsofti või selle sidusettevõttega kinnitamaks, et litsents on seotud selle seadmega. Kuna aktiveerimine on mõeldud volitamata muudatuste tuvastamiseks tarkvara litsentsimis- ja aktiveerimisfunktsioonides ning litsentsita tarkvara muu kasutuse vältimiseks, ei ole teil lubatud kasutada teenust/tarkvara pärast aktiveerimiseks ette nähtud aja lõppemist ja te ei tohi aktiveerimisest kõrvale hiilida ega seda vältida. Kui te pole sisestanud tootenumbrit aktiveerimiseks ette nähtud aja jooksul, lakkab enamik teenuse/tarkvara funktsioonidest töötamast.
- (ii) Microsoftiga ühenduse loomine. Aktiveerimise kohta lisateabe saamiseks vaadake veebilehte [microsoft.com/piracy/activation.mspx](https://microsoft.com/piracy/activation.mspx). Kui seadmel on Interneti-ühendus, võib tarkvara luua aktiveerimiseks automaatselt ühenduse Microsofti serveriga. Saate tarkvara Interneti teel ka käsitsi aktiveerida. Lisanduda võivad Interneti kasutamise teenustasud.
- (iii) Uuesti aktiveerimine. Seadme komponentides või tarkvaras muudatuste tegemine võib nõuda teilt tarkvara uuesti aktiveerimist.
- (iv) Aktiveerimise ebaõnnestumine. Kui veebis aktiveerimise ajal tuvastatakse tarkvara litsentsimis- või aktiveerimisfunktsioonide võltsimine või valesti litsentsimine, siis aktiveerimine nurjub. Tarkvara teavitab teid, kui tarkvara installitud eksemplar on valesti litsentsitud. Lisaks saate meeldetuletusi õigesti litsentsitud tarkvaraeksemplari hankimise kohta.

**d. Mitmes seadmes kasutamine.**

- (i) Seade. Käesolevas lepingus tähendab „seade“ mäluseadmega arvutiriistvara süsteemi (füüsilist või virtuaalset) või mobiilset seadet, mis suudab tarkvara käitada. Riistvara sektsiooni või plaatarvutit käsitletakse seadmena.
- (ii) Mitu ühendust või puulitud ühendus. Te ei tohi kasutada riist- või tarkvara ühenduste multipleksimiseks ega puulimiseks ega lubada muul viisil mitmel kasutajal või mitmel seadmel saada juurdepääsu ega kasutada tarkvara kaudselt seadme kaudu.
- (iii) Kasutamine virtuaalkeskkonnas. Kui kasutate ühes arvutiriistvara süsteemis ühe või mitme virtuaalseadme loomiseks virtualiseerimistarkvara, sealhulgas programmi Hyper-V, loetakse iga virtuaalseadet ja füüsilist seadet käesolevas lepingus eraldi seadmeks. See litsents lubab teil installida vastavalt eeltoodud installimis- ja kasutusõigustele igasse seadmesse kasutamiseks ainult ühe tarkvaraeksemplari, olenemata sellest, kas seade on füüsiline või virtuaalne. Kui soovite tarkvara kasutada virtuaalseadmes, peate tarkvarast hankima eraldi eksemplari ja igale

eksemplarile eraldi litsentsi. Digitaalõiguste halduse tehnoloogiaga või muu kettaajami täismahulise krüptimistehnoloogiaga kaitstud sisu võib virtuaalkeskkonnas olla vähem turvaline.

- (iv) Kaugjuurdepääs. Erandina saate lubada teistele samaaegset kaugjuurdepääsu muudest seadmetest teie seadmetesse installitud tarkvarale ainult tehnilise toe pakkumiseks.

## 2. Muud litsentsimispiirangud ja -nõuded.

**a. Microsoft 365 sõjaväelastele mõeldud tellimus.** Teenuse/tarkvara sõjaväelastele mõeldud versiooni („Military Appreciation“) tellimiseks ja kasutamiseks peate olema „kvalifitseeritud sõjaväelasest kasutaja“. Selleks, et olla kvalifitseeritud sõjaväelasest kasutaja, peate kehtivate USA föderaalseaduste ja -määruste alusel olema Ameerika Ühendriikides programmi Armed Services Exchanges volitatud liige.

**b. Kanada vägedele mõeldud tellimus.** Teenuse/tarkvara Kanada vägedele mõeldud versiooni („Canadian Forces“) tellimiseks ja kasutamiseks peate olema „CANEX-i volitatud liige“. Selleks, et olla CANEX-i volitatud liige, peate olema

- Kanada relvajõudude (CF) tegevteenistuse liige või selle liikme abikaasa;
- Kanada relvajõudude reservväe liige;
- Kanada relvajõudude erus olev liige või Kaitseministeeriumi (DND) tsiviilteenistuja, kes saab DND pensioni;
- alaline täis- või osalise tööajaga mitteriikliku fondi (NPF) või DND töötaja ja/või selle töötaja abikaasa;
- CANEX-i tegevusloa omanik (ainult juhatajad);
- kvalifitseeruv välisriigi sõjaväepersonali liige;
- erus NPF-i töötaja, kes saab NPF-i pensioni;
- alternatiivteenistuse hankijate täisajaga töötaja;
- Kanada relvajõudude teenistuja lesk, kes saab toetust mõne järgmise seaduse alusel: Child Family Services Act, Defence Services Pension Contribution Act, Pension Act või War Veterans Allowance Act;
- turvaettevõtte Canadian Corps of Commissionaires liige, kui ta elab või töötab baasis/tiival; või
- Kanada ratsapolitsei liige.

**c. Kodukasutusprogramm.** „Kodukasutusprogrammina“ käsitletava teenuse/tarkvara tellimiseks ja kasutamiseks peate olema „kodukasutusprogrammi kasutaja“. Selleks, et olla kodukasutusprogrammi kasutaja, peate olema töötaja organisatsioonis, millel on Microsofti hulgilitsentsileping ja kehtiv tarkvarakindlustus või millel oli varem tarkvarakindlustus või mis vastab teatud muudele kriteeriumitele. Kui vastate kodukasutusprogrammi kasutaja sobivusnõuetele, võite tellida ja kasutada teenust/tarkvara ärilisel eesmärgil. Kui soovite teada, kas sobite kodukasutusprogrammi kasutajaks, pöörduge oma tööandja poole.

**d. Edasimüügiõiguseta tellimused.** Edasimüügiõiguseta tellimuse kaarte levitatakse kindlatel eesmärkidel. Te ei tohi müüa tellimusekaarte, mis on tähistatud edasimüügiõiguseta tellimuse kaartidena („NFR“ ehk „Not for Resale“).

**e. Fondikomponendid.** Tarkvara töötamise ajal võite kasutada selle fonte sisu kuvamiseks ja printimiseks. Fonte saate laadida sisu printimiseks ajutiselt printerisse või muusse väljundseadmesse. Fonte tohite sisusse manustada ainult vastavalt fontide manustamispiirangutele.

**f.Mitteäriline kasutus.** Microsofti teenuseleppe mitteärilise kasutuse piirang ei kehti Microsoft 365 tellimisteenustele.

**3. Õiguste kaitsmine ja tagasiside.** Peale lepingus selgesõnaliselt toodud juhtude ei anna Microsoft teile litsentsi ega muid patendi, oskusteabe, autoriõiguste, ärisaladuste, kaubamärgi ega muu intellektuaalomandiga seotud õigusi, mille omanik ja haldaja on Microsoft või muu sellega seotud isik; sealhulgas puudutab see nime, kaubanduslikku välimust, logo jms. Kui pakute Microsoftile idee, teete ettepaneku, soovitusi või annate tagasisidet, sealhulgas uute toodete, tehnoloogia, müügiedenduse, tootenime, -tagasiside ja -arenduse ideid („**tagasiside**”), annate Microsoftile tasuta, honorarita ja teie ees tekkiva kohustusega õiguse luua või lasta luua tuletatud teoseid ning teie tagasisidet kõikvõimalikul viisil kasutada, jagada ja ärilisel eesmärgil rakendada. Te ei tohi anda litsentsitavat tagasisidet, mille tõttu peaks Microsoft kolmandale isikule oma tarkvara, tehnoloogiaid või dokumentatsiooni litsentsima, kuna Microsoft lisab nendesse teie tagasiside.

**4. Kogu leping.** Käesolev lisa (koos täienduste, värskenduste ja teenustega kaasasolevate tingimustega tarkvara suhtes, mille on andnud Microsoft ja mida te kasutate, ning võimaliku eraldi litsentsilepinguga, mida võidakse kuvada tarkvara seadmesse installimisel ja seadmes kasutamisel) ja käesolevas lisas loetletud veebilinkides toodud tingimused moodustavad teenuse ja tarkvara ning nende täienduste, värskenduste ja teenuste terviklepingu (v.a juhul, kui Microsoft lisab neile täiendustele, värskendustele või teenustele muid tingimusi). Kui soovite selle lisa üle lugeda pärast oma tarkvara käivitamist, minge tarkvara spikrikuvale ja klõpsake Microsofti tarkvara litsentsitingimuste linki. Tingimused saate üle vaadata ka lepingus olevate linkide abil, tippides URL-id brauseri aadressiribale, ning kohustute seda tegema. Saate aru, et teenust kasutades nõustute käesoleva lisa ja lingitud tingimustega. Sellesse lepingusse on lisatud ka teavet sisaldavad lingid. Teile ja meile siduvaid tingimusi sisaldavad lingid on järgmised:

·[Microsofti teenuselepe](https://aka.ms/msa) (aka.ms/msa)

·[Microsofti privaatsusavaldus](https://aka.ms/privacy) (aka.ms/privacy)